

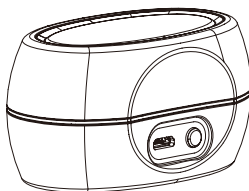
MUSE 5 MANUALE DELL'UTENTE

PANORAMICA

Auricolari MUSE 5



Custodia di ricarica



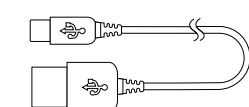
Manicotti FitSeal™



Gommini di silicone



Cavo di ricarica micro USB



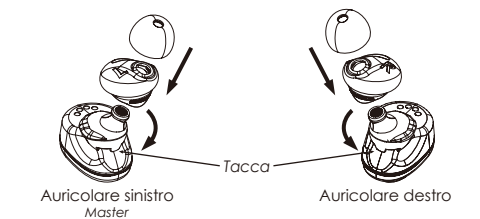
PRIMA DI INIZIARE

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e caricare per circa 2 ore per caricare completamente prima del primo uso.

Vedere la sezione RICARICA per istruzioni

ADATTAMENTO PERFETTO

Per un comfort ottimale e la qualità del suono selezionare i gommini di silicone e manicotti FitSeal™ che meglio si adattano alle vostre orecchie. Combinare la manica FitSeal™ agli auricolari corretti, "L" per sinistro e "R" per destro.

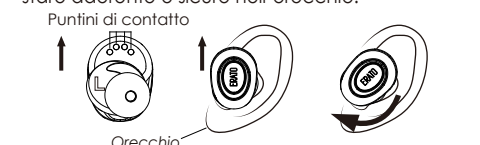


Suggerimento: la manica FitSeal™ dovrà essere agganciata sotto la tacca dell'auricolare per essere bloccata.

Nota: è possibile che sia necessario provare combinazioni di dimensioni diverse per l'orecchio destro e quello sinistro.

INDOSSARE

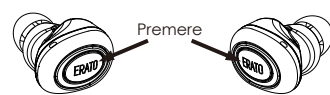
Controllare entrambi gli auricolari e individuare "R" per destro e "L" per sinistro, e individuare i 4 puntini di contatto. Inserire delicatamente l'auricolare nell'orecchio con i 4 puntini di contatto rivolti verso l'alto verso l'orecchio e torcere delicatamente l'auricolare verso il basso, verso il lobo dell'orecchio, eseguire la stessa procedura per l'altro auricolare. L'auricolare deve stare aderente e sicuro nell'orecchio.



CONNESSIONE IN CORSO

- Sul dispositivo
 - Verificare che il Bluetooth sia ACCESO
 - Verificare che il Bluetooth effettui una scansione attiva dei dispositivi.
- Auricolare SINISTRO, premere a lungo il pulsante per 5 secondi. Ascoltare:
 - "Power on" [Accensione]
 - "Pairing" [Abbinamento]
- Sul dispositivo selezionare "MUSE 5"
- Auricolare SINISTRO ascoltare:
 - "Paired" [abbinato]
 - "Your headset is connected"
- Auricolare DESTRO, premere a lungo il pulsante per 2 secondi. Ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "True wireless stereo connected" [stereo true wireless connesso] - indicante l'abbinamento riuscito con l'auricolare SINISTRO

Nota: solo l'auricolare sarà connesso al dispositivo. Il destro si collegherà al sinistro. Solo il sinistro può essere utilizzato come cuffia singola.



COMANDI

L'unità MUSE 5 può eseguire un'ampia gamma di funzioni con un solo pulsante su ciascun auricolare, così sarà possibile controllare liberamente il dispositivo senza estrarlo dalla tasca.

Modalità

- Modalità standby** – quando nessun audio è attivo o la musica è messa in pausa
- Modalità Media** – quando la musica o il video sono attivi.

- Modalità viva voce** – quando in ricezione di una telefonata in entrata o durante una telefonata.

Nota: durante la modalità viva voce, solo l'auricolare SINISTRO sarà attivo. Questa è una funzione di sicurezza integrata nel MUSE 5.

ACCENSIONE

- Premere a lungo il pulsante SINISTRO per 2 secondi, ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "Your headset is connected" [la cuffia è stata collegata]
- Pressione a lungo dell'auricolare DESTRO per 2 secondi, ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "True wireless stereo connected" [stereo true wireless connesso] - indicante l'abbinamento riuscito con l'auricolare SINISTRO

Spegnimento

- Inserire nella custodia di ricarica e gli auricolari si spegneranno automaticamente.
- Dalla modalità standby, premere e tenere premuto per 2 secondi i pulsanti SINISTRO o DESTRO

Rispondere a una chiamata in entrata

- Premere il pulsante SINISTRO una volta

Rifiuto e termine di una chiamata

- Premere e tenere premuto il pulsante SINISTRO per 2 secondi

Aumento/Riduzione volume in viva voce

- Può essere solo regolato dai dispositivi host (telefoni o tablet).

Attivazione di Siri/Google Now (Solo per dispositivi supportati)

- Dalla modalità di standby premere due volte il pulsante SINISTRO o DESTRO

Riproduzione e messa in pausa musica

- Nella modalità Media, premere il pulsante SINISTRO o DESTRO per riprodurre/mettere in pausa media

Aumento/Riduzione Volume Media

- Aumento:** nella modalità Media, premere due volte il pulsante DESTRO. 2 bip indica che il volume è al massimo livello.
- Riduzione:** nella modalità Media, premere due volte il pulsante SINISTRO.

Brani successivo/precedente

- Brano successivo:** nella modalità Media, premere a lungo il pulsante DESTRO per 2 secondi
- Brano precedente:** nella modalità Media, premere a lungo il pulsante SINISTRO per 2 secondi

Suggerimento: si consiglia di impostare il volume su un livello moderato per avere una durata superiore della batteria. Uso degli auricolari con volume elevato avrà come risultato una durata inferiore della batteria.

ERATOSURROUND™

L'uso della tecnologia DSP (Digital Sound Processing) nei nostri auricolari true wireless, possiamo ripristinare la distanza spaziale mancante negli auricolari tradizionali. Tarato con il nostro micro-driver e la sua camera acustica, ERATOSURROUND™ può ridurre la distorsione dell'immagine sonora per creare un suono più preciso.

- 3D Normal** – simula il suono ambientale di una stanza tipica
- 3D Wide** – simula il suono ambientale di una sala concerti

Modifica modi ERATOSURROUND™

Dalla modalità standby, premere il pulsante SINISTRO 4 volte. Le modalità alternano partendo da 3D Normal a 3D Wide fino a 3D Disable.

Modalità	Notifica LED/Suono
3D Normal (predefinito)	2 lampeggi rossi/2 bip
Abilita 3D Wide	3 lampeggi rossi/3 bip
Disattiva 3D	4 lampeggi rossi/4 bip

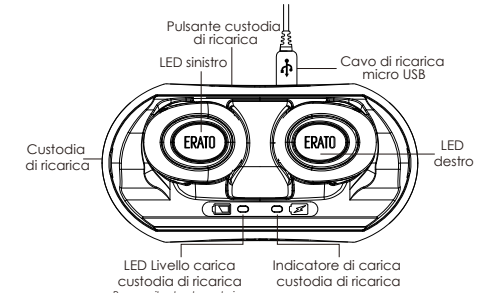
VISIONE VIDEO

Anche se i MUSE 5 sono stati progettati per ascoltare la musica, sono compatibili con alcune app iOS e Android per la visione di video. Si utilizza la tecnologia CSR più recente e codec aptX negli auricolari, tuttavia negli auricolari True Wireless, i dati devono essere trasmessi a ciascun auricolare simultaneamente invece di una sola volta come negli auricolari Bluetooth tradizionali. Questo può provocare una certa latenza durante la riproduzione video su dispositivi e app. Per migliorare la latenza, disattivare ERATO-SURROUND™ cambiando la modalità a 3D Disable per una migliore visione Vedi le istruzioni sopra.

*I risultati potranno variare in funzione del dispositivo e app.

RICARICA

Per ricaricare la custodia di ricarica, basta inserire il cavo micro USB sul retro della custodia e l'USB in un alimentatore USB.



- Auricolari: 4 ore di riproduzione media / 6 ore di tempo di conversazione
- Tempo di carica: circa 2 ora per ricaricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica
- Capacità della custodia di ricarica: 2 ricariche complete per entrambi auricolari mentre in viaggio

INDICATORI LED

Azioni	Notifiche LED
Accensione	Auricolare sinistro: lampeggia in blu una volta Auricolare destro: lampeggia in rosso una volta
Ricerca del dispositivo	Lampeggia in rosso due volte / intervallo 10 secondi
Spegnimento	Lampeggia in viola una volta
Modalità standby	Lampeggia 3 volte in blu / intervallo 5 secondi
Modalità Media/Viva voce	Lampeggia in blu due volte / intervallo 10 secondi
Telefonata in entrata	Lampeggia costantemente in blu
Ricarica	Lampeggia costantemente in rosso
Completamente carico	Rimane blu per 1 minuto

Custodia di ricarica

Azioni	Notifiche LED
Ricarica	Lampeggia costantemente in rosso
Completamente carico	Nessun LED
Pressione del pulsante	LED blu: carica rimanente
Indicatore batteria	LED rosso: carica 30% o inferiore

Specifiche

Versione Bluetooth	4.1
Profilo Bluetooth	A2DP 1.2, AVRCP 1.4, HFP 1.6, HSP 1.2
Codec audio supportati	aptX / AAC / SBC
Copertura Bluetooth dal dispositivo	10 metri (30 piedi)
Capacità batteria	100 mAh (per auricolare) 700 mAh (custodia di ricarica)
Dimensione driver auricolare	Ø 5.8mm
Sensibilità	101dB @ 1kHz
Frequenza	20Hz ~ 20KHz
Impedenza	16 Ohm
Direzione Omni MEMS	-42dB (±3dB)
Sensibilità di ingresso microfono	
Impermeabile	Nano rivestimento IPX5
Dimensioni	Auricolare : 25.2mm(L) x 20mm(D) x 30mm(H) Custodia di ricarica : 78.1mm (L) x 39.2mm (D) x 39.77mm(H)
Peso	Auricolari: 8,5g x 2 Custodia di ricarica: 46g

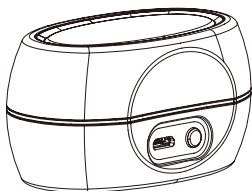
MUSE 5 MANUALE DELL'UTENTE

PANORAMICA

Auricolari MUSE 5



Custodia di ricarica



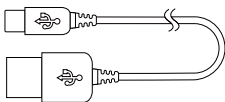
Manicotti FitSeal™



Gommini di silicone



Cavo di ricarica micro USB



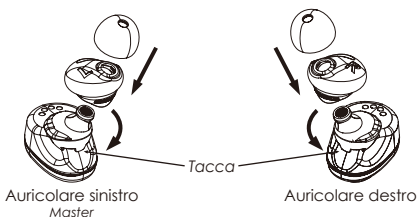
PRIMA DI INIZIARE

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e caricare per circa 2 ore per caricare completamente prima del primo uso.

Vedere la sezione *RICARICA* per istruzioni

ADATTAMENTO PERFETTO

Per un comfort ottimale e la qualità del suono selezionare i gommini di silicone e manicotti FitSeal™ che meglio si adattano alle vostre orecchie. Combinare la manica FitSeal™ agli auricolari corretti, "L" per sinistro e "R" per destro.

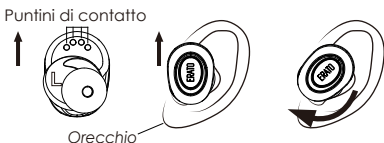


Suggerimento: la manica FitSeal™ dovrà essere agganciata sotto la tacca dell'auricolare per essere bloccata.

Nota: è possibile che sia necessario provare combinazioni di dimensioni diverse per l'orecchio destro e quello sinistro.

INDOSSARE

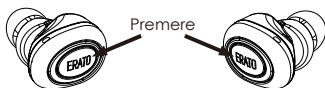
Controllare entrambi gli auricolari e individuare "R" per destro e "L" per sinistro, e individuare i 4 puntini di contatto. Inserire delicatamente l'auricolare nell'orecchio con i 4 puntini di contatto rivolti verso l'alto verso l'orecchio e torcere delicatamente l'auricolare verso il basso, verso il lobo dell'orecchio, eseguire la stessa procedura per l'altro auricolare. L'auricolare deve stare aderente e sicuro nell'orecchio.



CONNESSIONE IN CORSO

1. Sul dispositivo
 - Verificare che il Bluetooth sia **ACCESO**
 - Verificare che il Bluetooth effettui una scansione attiva dei dispositivi.
2. Auricolare SINISTRO, premere a lungo il pulsante per 5 secondi. Ascoltare:
 - "Power on" [Accensione]
 - "Pairing" [Abbinamento]
3. Sul dispositivo selezionare "MUSE 5"
4. Auricolare SINISTRO ascoltare:
 - "Paired" [abbinato]
 - "Your headset is connected" [la cuffia è stata collegata]
5. Auricolare DESTRO, premere a lungo il pulsante per 2 secondi. Ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "True wireless stereo connected" [stereo true wireless connesso] - indicante l'abbinamento riuscito con l'auricolare SINISTRO

Nota: solo l'auricolare sarà connesso al dispositivo. Il destro si collegherà al sinistro. Solo il sinistro può essere utilizzato come cuffia singola.



COMANDI

L'unità MUSE 5 può eseguire un'ampia gamma di funzioni con un solo pulsante su ciascun auricolare, così sarà possibile controllare liberamente il dispositivo senza estrarlo dalla tasca.

Modalità

- **Modalità standby** – quando nessun audio è attivo o la musica è messa in pausa
- **Modalità Media** – quando la musica o il video sono attivi.

- **Modalità viva voce** – quando in ricezione di una telefonata in entrata o durante una telefonata.

Nota: durante la modalità viva voce, solo l'auricolare SINISTRO sarà attivo. Questa è una funzione di sicurezza integrata nel MUSE 5.

ACCENSIONE

1. Premere a lungo il pulsante SINISTRO per 2 secondi, ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "Your headset is connected" [la cuffia è stata collegata]
2. Pressione a lungo dell'auricolare DESTRO per 2 secondi, ascoltare:
 - "Power on" [accensione] seguito da un bip
 - "True wireless stereo connected" [stereo true wireless connesso] - indicante l'abbinamento riuscito con l'auricolare SINISTRO

Spegnimento

- Inserire nella custodia di ricarica e gli auricolari si spegneranno automaticamente.
- Dalla modalità standby, premere e tenere premuto per 2 secondi i pulsanti SINISTRO o DESTRO

Rispondere a una chiamata in entrata

- Premere il pulsante SINISTRO una volta

Rifiuto e termine di una chiamata

- Premere e tenere premuto il pulsante SINISTRO per 2 secondi

Aumento/Riduzione volume in viva voce

- Può essere solo regolato dai dispositivi host (telefoni o tablet).

Attivazione di Siri/Google Now *(Solo per dispositivi supportati)*

- Dalla modalità di standby premere due volte il pulsante SINISTRO o DESTRO

Riproduzione e messa in pausa musica

- Nella modalità Media, premere il pulsante SINISTRO o DESTRO per riprodurre/mettere in pausa media

Aumento/Riduzione Volume Media

- Aumento: nella modalità Media, premere due volte il pulsante DESTRO.
2 bip indica che il volume è al massimo livello.
- Riduzione: nella modalità Media, premere due volte il pulsante SINISTRO.

Brani successivo/precedente

- Brano successivo: nella modalità Media, premere a lungo il pulsante DESTRO per 2 secondi
- Brano precedente: nella modalità Media, premere a lungo il pulsante SINISTRO per 2 secondi

Suggerimento: si consiglia di impostare il volume su un livello moderato per avere una durata superiore della batteria. Uso degli auricolari con volume elevato avrà come risultato una durata inferiore della batteria.

ERATOSURROUND™

L'uso della tecnologia DSP (Digital Sound Processing) nei nostri auricolari true wireless, possiamo ripristinare la distanza spaziale mancante negli auricolari tradizionali.

Tarato con il nostro micro-driver e la sua camera acustica, ERATOSURROUND™ può ridurre la distorsione dell'immagine sonora per creare un suono più preciso.

- **3D Normal** – simula il suono ambientale di una stanza tipica
- **3D Wide** – simula il suono ambientale di una sala concerti

Modifica modi ERATOSURROUND™

Dalla modalità standby, premere il pulsante SINISTRO 4 volte. Le modalità alternano partendo da 3D Normal a 3D Wide fino a 3D Disable.

Modalità	Notifica LED/Suono
3D Normal (predefinito)	2 lampeggi rossi/2 bip
Abilita 3D Wide	3 lampeggi rossi/3 bip
Disattiva 3D	4 lampeggi rossi/4 bip

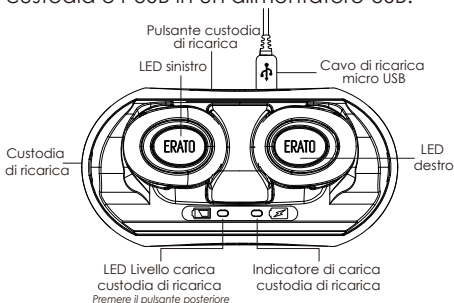
VISIONE VIDEO

Anche se i MUSE 5 sono stati progettati per ascoltare la musica, sono compatibili con alcune app iOS e Android per la visione di video. Si utilizza la tecnologia CSR più recente e codec aptX negli auricolari, tuttavia negli auricolari True Wireless, i dati devono essere trasmessi a ciascun auricolare simultaneamente invece di una sola volta come negli auricolari Bluetooth tradizionali. Questo può provocare una certa latenza durante la riproduzione video su dispositivi e app. Per migliorare la latenza, disattivare ERATO-SURROUND™ cambiando la modalità a 3D Disable per una migliore visione. Vedi le istruzioni sopra.

**I risultati potranno variare in funzione del dispositivo e app.*

RICARICA

Per ricaricare la custodia di ricarica, basta inserire il cavo micro USB sul retro della custodia e l'USB in un alimentatore USB.



- Auricolari: 4 ore di riproduzione media / 6 ore di tempo di conversazione
- Tempo di carica: circa 2 ora per ricaricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica
- Capacità della custodia di ricarica: 2 ricariche complete per entrambi auricolari mentre in viaggio

INDICATORI LED

Auricolare

Azioni	Notifiche LED
Accensione	Auricolare sinistro: lampeggia in blu una volta Auricolare destro: lampeggia in rosso una volta
Ricerca del dispositivo	Lampeggia in rosso due volte / intervallo 10 secondi
Spegnimento	Lampeggia in viola una volta
Modalità standby	Lampeggia 3 volte in blu / intervallo 5 secondi
Modalità Media/Viva voce	Lampeggia in blu due volte / intervallo 10 secondi
Telefonata in entrata	Lampeggia costantemente in blu
Ricarica	Lampeggia costantemente in rosso
Completamente carico	Rimane blu per 1 minuto

Custodia di ricarica

Azioni	Notifiche LED
Ricarica	Lampeggia costantemente in rosso
Completamente carico	Nessun LED
Pressione del pulsante indicatore batteria	LED blu: carica rimanente LED rosso: carica 30% o inferiore

Specifiche

Versione Bluetooth	4.1
Profilo Bluetooth	A2DP 1.2, AVRCP 1.4, HFP 1.6, HSP 1.2
Codec audio supportati	aptX / AAC / SBC
Copertura Bluetooth dal dispositivo	10 metri (30 piedi)
Capacità batteria	100 mAh (per auricolare) 700 mAh (custodia di ricarica)
Dimensione driver auricolare	Ø 5.8mm
Sensibilità	101dB @ 1kHz
Frequenza	20Hz ~ 20KHz
Impedenza	16 Ohm
Direzione Omni MEMS Sensibilità di ingresso microfono	-42dB (±3dB)
Impermeabile	Nano rivestimento IPX5
Dimensioni	Auricolare : 25.2mm(L) x 20mm(D) x 30mm(H) Custodia di ricarica : 78.1mm (L) x 39.2mm (D) x 39.77mm(H)
Peso	Auricolari: 8,5g x 2 Custodia di ricarica: 46g